



Consejo de Seguridad

Distr. general
5 de diciembre de 2007
Español
Original: inglés

Informe del Secretario General sobre la situación en la República Centroafricana y las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana

I. Introducción

1. Este informe se presenta en atención a la solicitud formulada por el Consejo de Seguridad en la declaración presidencial de fecha 26 de septiembre de 2001 (S/PRST/2001/25), en la que el Consejo me pidió que le siguiera informando regularmente de las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana (BONUCA) y de la situación en ese país. El informe abarca el período comprendido entre julio y diciembre de 2007 y en él se describe la situación en los planos político, socioeconómico, humanitario, de seguridad y de los derechos humanos.

II. Situación política

2. Desde mi anterior informe, de fecha 3 de julio de 2007 (S/2007/376), la situación política siguió dominada por los intensos preparativos para llegar a un diálogo político inclusivo, que tenga en cuenta la actual crisis política y las actividades de los rebeldes, especialmente en las partes noroccidental y nororiental del país. El principal logro hasta la fecha ha sido el establecimiento de un Comité Preparatorio integrado por 25 miembros y encargado de conducir el proceso. El Comité está compuesto por representantes de todos los interesados nacionales, en particular las instituciones gubernamentales, representadas por cinco miembros; los partidos de la oposición y los partidos políticos favorables al Gobierno, representados por cinco miembros cada uno; los partidos políticos del centro, representados por dos miembros; cinco representantes de la sociedad civil y tres representantes de los grupos armados. Diversos actores nacionales e internacionales, entre ellos la BONUCA y la Organización Internacional de la Francofonía (OIF), llevaron a cabo una serie de consultas dirigidas a promover un consenso sobre algunas cuestiones polémicas en relación con el comité preparatorio.

3. Tras la presentación del informe del Grupo de los sabios en marzo de 2007, que proponía que se entablara un diálogo inclusivo para resolver las crisis política y militar que aflige al país, el Presidente François Bozizé siguió celebrando extensas



consultas con todos los interesados nacionales, incluidos el Tribunal Constitucional, la Asamblea Nacional y los partidos políticos, con miras a obtener sus opiniones sobre las recomendaciones del informe. También se reunió con los presidentes de la República Democrática del Congo, la República del Congo, el Gabón, Uganda, el Sudán y el Chad para celebrar consultas e intercambiar opiniones sobre la situación en la República Centroafricana y la subregión en general.

4. En su discurso a la nación con motivo del 47° aniversario de la independencia del país, el 13 de agosto de 2007, el Presidente Bozizé reiteró que se crearía un comité preparatorio encargado de definir el marco, el calendario, las directrices y los objetivos del diálogo. También instó a todos los sectores de la población a participar en el diálogo, en interés del restablecimiento de la paz y la seguridad en la República Centroafricana. Este llamamiento preparó el camino para iniciar un intercambio directo de opiniones entre todos los interesados nacionales sobre la situación política, socioeconómica y de seguridad en el país en general. El 2 de octubre, el Presidente Bozizé expresó su apoyo a la creación de un comité preparatorio del proceso de diálogo y el 8 de octubre firmó un decreto por el que se establecía el comité.

5. En el marco del diálogo propuesto, la BONUCA, en colaboración con el Centro para el Diálogo Humanitario, organizó una reunión de consulta sobre esta cuestión, que se celebró del 22 al 24 de agosto de 2007. Posteriormente, el Centro celebró otras consultas de seguimiento con los interesados, que tuvieron lugar del 20 al 22 de septiembre de 2007. Estas reuniones fueron clave para alcanzar un consenso sobre cuestiones fundamentales, como la necesidad de un proceso inclusivo, la garantía de las autoridades de que se aplicarían los resultados del proceso y la creación del comité preparatorio.

6. A fin de mostrar su compromiso con un diálogo inclusivo, el Presidente Bozizé, en un discurso que pronunció en Bocaranga el 6 de noviembre de 2007 con ocasión de las actividades de conmemoración del Día Mundial de la Alimentación, pidió a la población de Bocaranga que perdonara los agravios sufridos desde su ascenso al poder. El Presidente tendió también la mano al Ejército Popular para la Restauración de la Democracia, al que instó a unirse al diálogo político inclusivo.

7. En el marco de las medidas para facilitar el diálogo, Dieudonné Stanislas M'Bangot, Asesor Político del Presidente, que actúa de enlace del Gobierno para el diálogo y preside el Grupo de Contacto para la Paz, prosiguió las consultas con todos los actores políticos nacionales, incluidos los grupos armados en el oeste y noroeste del país. Como resultado de estas iniciativas, varios elementos armados, principalmente pertenecientes al Ejército Popular para la Restauración de la Democracia, acordaron deponer las armas y participar en las conversaciones de paz. Ya se han identificado unos 41 elementos armados del Ejército Popular, que han acampado en la aldea de Paoua, a 500 kms. al noroeste de Bangui, bajo la supervisión de las Fuerzas Armadas Centroafricanas, en espera de su reintegración a la vida civil o militar. Sin embargo, las reuniones celebradas con el Ejército Popular para la Restauración de la Democracia en septiembre y octubre de 2007 con objeto de convencer al grupo de que nombrara a un representante para el Comité Preparatorio no dieron resultados positivos.

8. A fin de promover la seguridad en el país, el asesor presidencial M'Bangot, también se mantuvo en contacto con líderes de los Zaraguinas (salteadores de caminos) en su bastión de Toumi, en la prefectura noroccidental de Ouham Pendé; la

más reciente de estas reuniones se celebró el 30 de octubre de 2007. Durante esa visita, el asesor presidencial se reunió con unos 10 miembros de los Zaraguinas, la mayoría de ellos chadianos, y les recordó que se habían comprometido a renunciar a la violencia hasta su acantonamiento y finalmente, su repatriación al Chad. Según los informes, se están manteniendo conversaciones con la Embajada del Chad en Bangui sobre el acantonamiento y la posterior repatriación de algunos miembros de los Zaraguinas que ya habían accedido a abandonar sus actividades. Sin embargo, es necesario acelerar en forma urgente este proceso a fin de evitar que se reanude la violencia, ya que los Zaraguinas han advertido que estaban perdiendo la paciencia. Al mismo tiempo, el Gobierno ha proseguido las iniciativas en curso para liberar a dos figuras clave de la Asamblea del grupo rebelde Unión de Fuerzas Democráticas para la Integración detenidos en Benin, e integrarlos en el proceso de reconciliación política.

9. Entretanto, siguieron las consultas entre los dirigentes de la Unión de las Fuerzas Activas de la Nación, la coalición de partidos de la oposición y el Gobierno, con la intervención del asesor presidencial M'Bangot y con la facilitación de la BONUCA y el Centro para el Diálogo Humanitario. La Unión de Fuerzas Activas de la Nación sigue teniendo dudas sobre el compromiso del Gobierno con el diálogo inclusivo propuesto y considera que algunas de las disposiciones del decreto presidencial inicial presentado el 8 de octubre, por el que se establecía el comité preparatorio del proceso de diálogo, confirman claramente sus temores. Su deseo es que sea el comité preparatorio quien defina la ubicación, el programa y la lista de participantes del proceso de diálogo y no un decreto presidencial.

10. La BONUCA, junto con el Centro para el Diálogo Humanitario y otros asociados, incluida la OIF, ha celebrado una serie de consultas con todas las partes, con miras a promover la aprobación de un documento consensuado sobre el establecimiento del comité preparatorio del proceso de diálogo. En este contexto, se acordó trabajar sobre una versión revisada del decreto que tengan en cuenta los temas que preocupan a todas las partes, incluida la oposición, y tratar de llegar a un consenso sobre las cuestiones polémicas. Sin embargo, estas reuniones no han mitigado el escepticismo de la Unión de las Fuerzas Activas de la Nación en cuanto a la voluntad política del Gobierno de participar en el diálogo. El 7 de noviembre de 2007 la Unión presentó su propio proyecto de decreto revisado, que resumía su postura sobre las principales cuestiones polémicas.

11. A fin de asegurar que se eliminen prontamente todos los obstáculos para la celebración del diálogo, la BONUCA y el Centro para el Diálogo Humanitario prosiguieron las consultas con todos los actores nacionales, con miras a alcanzar un consenso. Con ese fin, mi nuevo Representante Especial para la República Centroafricana y Jefe de la BONUCA, François Lonseny Fall, inmediatamente después de asumir oficialmente el cargo el 11 de octubre, celebró una serie de reuniones con el Presidente de la República Centroafricana y otros importantes funcionarios gubernamentales para intercambiar opiniones sobre la situación actual en el país, especialmente sobre los preparativos para el diálogo inclusivo. También se reunió con los principales dirigentes de los partidos favorables al Gobierno y de la oposición. El 13 de noviembre, mi Representante Especial celebró otra serie de reuniones con el Presidente Bozizé y otros altos funcionarios del Gobierno y dirigentes de partidos favorables al Gobierno y de la oposición para intentar acelerar el proceso de aprobación de una versión revisada del decreto.

12. Con el mismo fin, del 15 al 30 de octubre mi Representante Especial visitó Ginebra, Bruselas y París para celebrar consultas con colaboradores clave. En Ginebra, se reunió con el Centro para el Diálogo Humanitario y habló sobre los preparativos para el diálogo y la cooperación entre la BONUCA y el Centro para prestar apoyo al proceso. En Bruselas, mi Representante Especial se reunió con el Alto Representante para la Política Exterior y de Seguridad Común y Secretario General del Consejo de la Unión Europea, Javier Solana, y en París se reunió con el Ministro de Relaciones Exteriores y Asuntos Europeos de Francia, Bernard Kouchner, y otros altos funcionarios del Gobierno francés.

13. El 30 de octubre, mi Representante Especial asistió en mi nombre a la 13ª Conferencia de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados del África Central (CEEAC), celebrada en Brazzaville (República del Congo). En forma paralela a la cumbre, se reunió por separado con los Presidentes del Congo, del Gabón y de la República Centroafricana, y con el Secretario Ejecutivo de la CEEAC para analizar el proceso de paz en la República Centroafricana y la necesidad de apoyo de los países de la subregión para intensificar las medidas de estabilización y consolidación de la paz en curso en ese país. Con motivo de su asistencia a la Reunión interministerial de los países de la región de los Grandes Lagos, celebrada en Nairobi los días 8 y 9 de noviembre, discutió la situación en la República Centroafricana y la necesidad de incrementar el apoyo y la asistencia regionales para promover la paz y la reconciliación en la región.

III. Situación militar y de seguridad

14. La situación de seguridad se mantiene relativamente estable en Bangui, pese a los continuos informes de actividades delictivas en algunas partes de la capital, incluidos robos y allanamientos. Sin embargo, sigue siendo precaria en el resto del país. Desde que el Gobierno y el movimiento rebelde de la Unión de Fuerzas Democráticas para la Integración firmaron el acuerdo de Birao en abril de 2007, el noreste del país se mantiene relativamente estable, con patrullas mixtas de elementos de la Unión y las Fuerzas Armadas Centroafricanas. Sin embargo, han surgido tensiones por la muerte de un miembro de la Unión a manos de las Fuerzas Armadas Centroafricanas el 18 de agosto y la presencia de unos 500 rebeldes Tora Bora sudaneses acantonados en la zona, que inicialmente habían pedido la protección de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) pero se negaron a desarmarse. El Gobierno de la República Centroafricana se sigue ocupando de la cuestión.

15. Continúan las acciones esporádicas del Frente Democrático del Pueblo Centroafricano, la Unión de Fuerzas Democráticas para la Integración y el Ejército Popular para la Restauración de la Democracia en las localidades septentrionales de las prefecturas de Nana-Grébizi, Ouham, OCAM-Pendé y Nana-Mambéré. En los últimos meses, algunas otras localidades fueron objeto de ataques en los que rebeldes y bandidos tomaron rehenes. Los últimos ataques de este tipo se registraron en agosto y octubre de 2007, en las ciudades de Finikodro, Yaloké, Yangoro, Bouar y Kouï de Gaule. En esas mismas zonas se registran periódicamente escaramuzas entre los rebeldes del Ejército Popular para la Restauración de la Democracia y las Fuerzas Armadas Centroafricanas, como lo muestra el ataque contra Bocaranga realizado el 13 de septiembre de 2007 por unos 60 elementos armados. El ataque,

que fue rechazado por soldados de las Fuerzas Armadas Centrafricanas en la zona, causó la muerte de nueve atacantes y heridas a un soldado de las Fuerzas Armadas.

16. Aunque continuaron los actos generalizados de bandidaje cometidos por los *Zaraguinas* (salteadores de caminos) en muchas zonas del país, son mucho más frecuentes en las localidades situadas en las proximidades de explotaciones mineras y en las zonas ganaderas del país. En uno de estos incidentes, ocurrido en la aldea sudoccidental de Nola el 3 de septiembre de 2007, un grupo de soldados dio muerte a siete salteadores de caminos y confiscó un alijo de armas y munición. Entre tanto, la aplicación sobre el terreno de los acuerdos de paz de Syrte y Birao, firmados respectivamente con el Frente Democrático del Pueblo Centrafricano y la Unión de Fuerzas Democráticas para la Integración en febrero y abril de 2007, siguió paralizada a pesar del nombramiento de dos líderes rebeldes, Abdoulaye Miskine del Frente Democrático y Zakaria Damane de la Unión, como asesores del Presidente. Ninguno de los dos líderes ha ocupado aún su puesto.

17. En el marco de las medidas para facilitar a la reorganización interna de las Fuerzas Armadas Centrafricanas, la BONUCA contribuyó a organizar un seminario sobre el código de justicia militar nacional en julio de 2007. Otra actividad de fortalecimiento de la capacidad apoyada por la BONUCA fue la organización de cuatro cursos de capacitación para 70 miembros de las Fuerzas Armadas Centrafricanas en diversos ámbitos. A pesar de ello, las Fuerzas Armadas siguen enfrentando problemas logísticos y de organización, y malas relaciones entre civiles y militares.

18. La BONUCA, a través de su Sección de Policía Civil, siguió ayudando a la Policía y la Gendarmería centrafricanas a mejorar su capacidad operacional mediante la capacitación y la orientación; impartió formación a un total de 100 efectivos desde mayo de 2007 hasta la fecha, a saber, 40 nuevos oficiales de la Gendarmería Nacional, 30 efectivos de los Servicios de Inmigración y 30 de la División de Tráfico de la Policía. La BONUCA también siguió colaborando estrechamente en la reestructuración de la Policía Centrafricana, en cumplimiento de las recomendaciones contenidas en el borrador preliminar del proyecto aprobado al término del seminario celebrado en Bangui del 22 al 25 de mayo de 2007.

19. A nivel bilateral, cabe señalar la creciente cooperación militar entre la República Centrafricana y Sudáfrica, con la llegada de unos 50 efectivos militares sudafricanos en agosto de 2007 para prestar apoyo logístico y capacitación a la Guardia Presidencial del país.

20. La fuerza subregional, la Fuerza Multinacional de la Comunidad Económica y Monetaria del África Central en la República Centrafricana (FOMUC) sigue cumpliendo sus funciones de apoyo militar, tras la prórroga de su mandato en julio de 2007. Una misión conjunta de evaluación técnica de la Unión Europea, el Consejo de Europa y la Unión Africana visitó la República Centrafricana del 8 al 15 de noviembre de 2007 para analizar la posibilidad de volver a prorrogar y reforzar el mandato de la fuerza subregional. Además, la FOMUC, a fin de frenar la violencia y la inseguridad cada vez mayores en el noroeste del país tiene intención de establecer una base en Paoua, con el apoyo de la Unión Europea. Según parece, también hay planes para reforzar los tres contingentes actuales con el despliegue de un contingente de 120 soldados del Camerún. La 13ª Asamblea de los Jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Económica de los Estados del África Central (CEEAC) también encargó a su Comité de Embajadores que estudiara la posibilidad

de transferir las responsabilidades operacionales de la fuerza de la Comunidad Económica y Monetaria del África Central a la CEEAC.

21. En cuanto a la reforma del sector de la seguridad, el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), en colaboración con otros asociados, incluidos Bélgica, la Unión Europea, Francia, el Banco Mundial y la BONUCA, también siguieron prestando apoyo al Gobierno de la República Centroafricana, especialmente al comité preparatorio para el Seminario Nacional sobre reforma del sector de la seguridad que se celebrará el primer trimestre de 2008.

22. El 9 de julio de 2007, la BONUCA, en colaboración con la CEEAC, facilitó la celebración de una reunión en Yaundé del Comité de seguimiento del proceso tripartito sobre la inseguridad transfronteriza, que incluye a la República Centroafricana, el Camerún y el Chad. La reunión recomendó, entre otras cosas, que se ampliara el actual mecanismo tripartito para incluir a los otros tres Estados miembros de la CEEAC (la República del Congo, Guinea Ecuatorial y el Gabón). El Departamento de Asuntos Políticos está colaborando con los Estados miembros de la CEEAC en apoyo a esta iniciativa, mediante la facilitación de la organización de una conferencia de la CEEAC sobre la seguridad transfronteriza que se celebraría a principios de 2008. Entre tanto, se mantuvieron debates sobre los problemas de seguridad transfronterizos en África central en Yaundé en septiembre de 2007, en forma paralela a la 26ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas encargado de las cuestiones de seguridad en el África central; la BONUCA participó en esos debates a instancia de los Estados miembros.

23. En octubre de 2007, el Comandante de la Fuerza de la Unión Europea, el General Patrick Nosha, que se desplegará en la zona oriental del Chad y en la zona nordoriental de la República Centroafricana para evitar la propagación de la crisis de Darfur, realizó una misión para familiarizarse con el Chad y la República Centroafricana. Sus conversaciones con los interesados se centraron en los preparativos y los arreglos logísticos para el despliegue de la fuerza.

IV. Situación socioeconómica y financiera

24. El año 2007 se caracterizó por la consolidación de la mejora de los resultados macroeconómicos registrados en 2006. Según las previsiones, se espera que la tasa real de crecimiento del producto interno bruto (PIB) llegue al 4,4%, debido al auge de la actividad económica vinculado al regreso paulatino de los inversores privados en determinados sectores de la economía, incluidos los efectos de la construcción y otros proyectos de reconstrucción de las infraestructuras financiados en gran parte por colaboradores en el desarrollo.

25. Se espera que las finanzas públicas mejoren significativamente a medida que el Gobierno prosiga las reformas en el marco del programa del Servicio para el Crecimiento y la Lucha contra la Pobreza, del Fondo Monetario Internacional, y el Servicio de operaciones para políticas de desarrollo, del Banco Mundial, con vistas a mejorar las finanzas públicas mediante el aumento de la recaudación de impuestos y del control de los gastos. En ese sentido, las autoridades de la República Centroafricana prevén un aumento de la recaudación fiscal del 0,2%, aproximadamente, del PIB, superando el objetivo para el presente año, lo cual llevará los ingresos fiscales a su nivel más alto desde 2002, por un total de 85.000 millones de francos CFA.

26. También se espera que las perspectivas económicas y financieras se beneficien del apoyo constante de los donantes, que ha permitido, entre otras cosas, el reescalonomiento de la deuda de la República Centroafricana por los miembros del Club de París en abril de 2007. Tras la finalización en julio de 2007 del documento de estrategia de lucha contra la pobreza y los resultados satisfactorios logrados en agosto de 2007 en la ejecución del programa del Servicio para el Crecimiento y la Lucha contra la Pobreza, la República Centroafricana alcanzó en septiembre de 2007 el punto de decisión en el marco de la Iniciativa en favor de los países pobres muy endeudados y, por lo tanto, debería beneficiarse de una reducción provisional de su deuda. Esos esfuerzos, dignos de elogio, siguen siendo insuficientes para estimular una auténtica recuperación económica y reducir el nivel de pobreza del país.

27. En ese sentido, la última mesa redonda de donantes, organizada el 26 de octubre de 2007 por el Gobierno de la República Centroafricana con el apoyo de la Comisión Europea, el Banco Mundial y el PNUD, ofreció a los asociados para el desarrollo de la República Centroafricana la oportunidad de hacer promesas de contribuciones para apoyar al Gobierno en la aplicación de su estrategia de lucha contra la pobreza, que servirá de marco básico para programar la cooperación de los donantes. Durante la mesa redonda, el Gobierno asumió diversos compromisos, en particular lo que respecta a las mejoras en las esferas de la gobernanza, la seguridad y el respeto de los derechos humanos.

28. El aumento del apoyo financiero internacional es fundamental para que la República Centroafricana alcance sus objetivos de desarrollo del Milenio y afronte los múltiples retos que siguen afectando negativamente a las condiciones de vida de su población. Cabe señalar, en particular, que la incapacidad del Gobierno para liquidar los atrasos en las deudas internas, incluidos los sueldos pendientes de pago a los funcionarios, ha provocado manifestaciones públicas relativamente violentas y huelgas prolongadas de los funcionarios, los pensionistas y los estudiantes. El punto álgido de esos acontecimientos fue la huelga general del 19 de septiembre de 2007, que llevó al Gobierno a desplegar una presencia de seguridad importante para afrontar la situación. La huelga se desconvocó tras el pago por el Gobierno de dos meses de sueldos atrasados y su promesa de formular un plan para saldar la deuda.

V. Situación humanitaria y actividades operacionales para el desarrollo

29. La situación humanitaria en el nordeste del país se estabilizó tras la firma, en abril de 2007, de un acuerdo de paz entre el Gobierno y el grupo rebelde Unión de Fuerzas Democráticas para la Integración. Las personas desplazadas siguen regresando a sus aldeas y reasentándose en ellas. El número de desplazados internos en las prefecturas nororientales de Vakaga, Bamingui-Bangoran y Haute-Kotto asciende a unos 45.000, frente a la cifra inicial de 65.000. El despliegue previsto de la Fuerza Europea en esa región contribuirá a la consolidación de la estabilidad.

30. Al mismo tiempo, la situación humanitaria sigue deteriorándose en el centro norte y el noroeste, con un aumento de los desplazamientos de población en la prefectura de Ouham Pendé y un conflicto violento constante entre las fuerzas del Gobierno y el Ejército para la Restauración de la República y la Democracia, en particular en el extremo noroccidental, en la región de Ngaoundaye.

31. Según el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), el número de refugiados de la República Centroafricana en el Camerún aumentó de 26.000 en agosto de 2007 a 45.192 en octubre de 2007. En total, 318.000 ciudadanos centroafricanos se han visto obligados a abandonar sus casas desde finales de 2005. En la actualidad, el número de desplazados internos en la República Centroafricana asciende a 197.000, mientras que 98.000 buscan refugio en el Camerún, el Chad y el Sudán. En un intento de atender las necesidades de las personas desplazadas en el noroeste, se han intensificado las operaciones humanitarias. A ese respecto, el sistema de las Naciones Unidas abrió en octubre una oficina común en Paoua para facilitar la prestación de asistencia de socorro a la población civil local de la zona.

32. El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) ha contribuido a la ejecución de proyectos de enseñanza de emergencia, en colaboración con organizaciones no gubernamentales internacionales y el Ministerio de Educación, lo cual ha permitido que unos 33.000 niños afectados por el conflicto en el norte y el nordeste del país vuelvan a la escuela. El UNICEF ha facilitado también la desmovilización de otros 150 niños soldados de la Unión de Fuerzas Democráticas para la Integración en el nordeste de la República Centroafricana.

33. La financiación de la asistencia humanitaria para la República Centroafricana sigue sufriendo un grave déficit. Al 5 de noviembre de 2007, sólo se había proporcionado el 59% de los fondos prometidos en el marco del Procedimiento de llamamientos unificados para la República Centroafricana, es decir, unos 53 millones de dólares de los 85 millones de dólares previstos. El proceso gira en torno a las tres prioridades estratégicas siguientes: a) la protección de la población civil; b) la asistencia inmediata de emergencia a las víctimas del conflicto; y c) la prestación de una asistencia humanitaria a mediano y largo plazo que preste especial atención a la creación de capacidad local.

34. Durante el período que se examina, los organismos de las Naciones Unidas que apoyan los esfuerzos de desarrollo, prosiguieron sus actividades en las tres esferas de cooperación esbozadas en el Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la República Centroafricana para el período comprendido entre 2004 y 2006.

35. El PNUD, en colaboración con la BONUCA, ha facilitado la organización de las conferencias nacionales sobre los sistemas de justicia y medios de comunicación, así como la rehabilitación de los tribunales en Sibut y Bozum. También ha prestado asistencia logística y material muy necesaria para el funcionamiento eficaz de instituciones democráticas, como el Parlamento, el Alto Consejo de la Comunicación, el Tribunal Constitucional y el Comité de Supervisión del Diálogo Nacional.

36. En el ámbito de la seguridad alimentaria, además de los lotes de raciones distribuidos durante la estación de las lluvias de 2007, la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) ha emprendido la ejecución de un programa de horticultura que proporcionará semillas y aperos de labranza a 21.000 familias vulnerables, incluidas 6.000 infectadas por el VIH/SIDA. Asimismo, la FAO siguió prestando asistencia a la República Centroafricana para reactivar su industria del algodón.

37. En el ámbito de la salud materna e infantil, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y el UNICEF han facilitado la introducción de nuevas vacunas financiadas por la iniciativa GAVI (Alianza Mundial para el Fomento de la Vacunación y la Inmunización). Durante la campaña nacional organizada por la OMS y el UNICEF en septiembre de 2007, se dispensó a 115.346 niños de entre 12 y 59 meses y 10.942 mujeres embarazadas tratamiento antihelmíntico y se proporcionó a 65.000 niños de entre 6 y 59 meses suplementos de vitamina A.

38. Por lo que respecta a la educación, la cultura y la comunicación, la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) ha fortalecido su apoyo a la República Centroafricana con la apertura de una oficina operacional en Bangui, y ha seguido apoyando el fortalecimiento de los programas escolares mediante la introducción de nuevos programas de estudio sobre el VIH/SIDA, los derechos humanos, la educación para la paz y el diálogo intercultural. La UNESCO también ha seguido prestando asistencia a los medios de comunicación mediante el establecimiento de una casa de la prensa y la capacitación de profesionales de los medios de comunicación.

39. La BONUCA, por conducto de su Sección de Información Pública, prosiguió las campañas de sensibilización para promover los derechos humanos y una cultura de paz mediante programas de radio; también organizó sesiones de capacitación sobre diferentes temas relacionados con la paz, como la educación cívica y la gobernanza, en estrecha colaboración con el Ministerio de Comunicación, Reconciliación Nacional y Cultura Cívica y Democrática. Además, la BONUCA prestó apoyo a los medios de comunicación locales, como Radio Ndeke-Luka y Radio Notre-Dame, para crear capacidad institucional, y respaldó las iniciativas del Comité Nacional de Supervisión del Diálogo y la Asociación Nacional de Estudiantes.

VI. Situación de los derechos humanos

40. La situación de los derechos humanos sigue siendo motivo de preocupación, en particular en el noroeste del país, en torno a la frontera con el Chad, donde las escaramuzas entre las tropas del Gobierno, los rebeldes y los salteadores de caminos han creado una grave crisis humanitaria.

41. Se tiene cada vez más la impresión de que la República Centroafricana se enfrenta a una grave cultura de impunidad, en particular por los presuntos abusos y violaciones cometidos por las fuerzas nacionales de seguridad, en particular torturas, detenciones arbitrarias, ejecuciones sumarias, destrucción de poblaciones enteras, desplazamientos forzosos y violaciones. Tras los ataques rebeldes, las fuerzas nacionales de seguridad suelen llevar a cabo actos desproporcionados de represalia contra grupos concretos de población considerados hostiles al Gobierno. Cabe señalar, no obstante, que el Presidente de la República Centroafricana ha dado muestras de querer poner fin a esa tendencia expulsando recientemente del ejército a 34 oficiales militares y soldados acusados de participar en estas violaciones. No obstante, en cualquier intento de combatir eficazmente la impunidad, es importante que esas sanciones administrativas vayan acompañadas de sanciones penales de conformidad con el procedimiento legal.

42. La población civil sigue siendo la víctima principal de la inseguridad constante en algunas zonas del país, que afecta negativamente al ejercicio de los derechos y

las libertades fundamentales, incluido el acceso a servicios básicos como la vivienda, los alimentos, la atención de la salud y la educación. En ese contexto, la Corte Penal Internacional anunció en mayo de 2007 la apertura de una investigación en la República Centroafricana de delitos presuntamente cometidos en 2002 y 2003 y la vigilancia continua de la situación en el país. El 18 de octubre de 2007, la Corte abrió su oficina en Bangui. La asistencia del Jefe del Estado de la República Centroafricana a la ceremonia inaugural constituyó un hito importante en la lucha contra la impunidad.

43. Otra novedad importante fue la celebración, del 16 al 20 de octubre de 2007, del Examen nacional del sistema de justicia de la República Centroafricana, que contó con el apoyo de la BONUCA y la Unión Europea. Este acontecimiento reunió a más de 400 delegados, incluidos magistrados, funcionarios judiciales, representantes de la sociedad civil y organizaciones no gubernamentales nacionales de derechos humanos. El resultado que se espera es la modernización del sistema nacional de justicia y su mejor funcionamiento. No obstante, los abogados boicotearon el Examen nacional como señal de protesta por no haber intervenido en su organización.

44. La BONUCA colabora estrechamente con el Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el virus de la inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (ONUSIDA) para proteger los derechos de las personas infectadas por el VIH/SIDA, prestando especial atención a la lucha contra la estigmatización de esas personas. El ONUSIDA tiene la intención de alentar a otros organismos de la Naciones Unidas a establecer programas sectoriales sobre el VIH/SIDA.

45. Durante el período que se examina, la BONUCA, en colaboración con otros organismos de las Naciones Unidas, trató de incorporar en sus actividades la perspectiva de género en toda la Oficina. La BONUCA también apoyó las iniciativas del Gobierno y las organizaciones no gubernamentales de mujeres para promover la igualdad y la equidad entre el hombre y la mujer en la República Centroafricana, principalmente mediante actividades de creación de capacidad y divulgación de conformidad con la resolución 1325 (2000) del Consejo de Seguridad. El objetivo es aumentar la participación de la mujer en la adopción de decisiones, prestando una atención especial al próximo diálogo político inclusivo, la lucha contra la violencia sexual y de género y el fomento de los derechos de la mujer.

VII. Observaciones

46. La situación política, de seguridad y socioeconómica en la República Centroafricana en general sigue siendo delicada. Los problemas con que se enfrenta el país se complican por la persistente desconfianza entre los protagonistas políticos, la pobreza generalizada, la continua inseguridad en algunas partes del país, las graves violaciones de los derechos humanos, caracterizadas sobre todo por las agresiones al personal civil, las violaciones y otras formas de violencia de género, una cultura de impunidad y problemas humanitarios generalizados. A este respecto, celebro que, desde agosto de 2007, el Gobierno de la República Centroafricana haya tomado medidas concretas para controlar los excesos cometidos por elementos de las fuerzas de seguridad.

47. Insto encarecidamente a las autoridades de la República Centroafricana y otros interesados políticos nacionales, incluidas la sociedad civil, a que pongan fin a sus diferencias y entablen sin más demora el diálogo político inclusivo propuesto para poner fin al ciclo de inestabilidad política y a la violencia en el país. Las Naciones Unidas siguen comprometidas a apoyar este proceso. También hago un llamamiento a todos los grupos armados, en particular a los que han firmado los acuerdos de paz con el Gobierno, a que depongan sus armas y cooperen con el fin de restablecer la paz y la estabilidad sostenibles en la República Centroafricana, sobre la base de un diálogo global e inclusivo. La paz es un requisito previo para hacer frente a los abrumadores problemas socioeconómicos que afligen al país. Espero que el año 2008 marque el inicio de un diálogo político inclusivo en interés de toda la población de la República Centroafricana.

48. Hago además un llamamiento a todas las partes para que respeten escrupulosamente los principios y normas de derecho internacional que rigen el desarrollo de las hostilidades. Aliento asimismo a las autoridades de la República Centroafricana a que tomen medidas más eficaces para abordar el problema de la impunidad.

49. El acceso de los trabajadores humanitarios a las poblaciones afectadas es esencial para afrontar los problemas humanitarios con que se enfrenta la República Centroafricana, en particular en las zonas asoladas por los conflictos. A la vez que felicito a los organismos humanitarios por su noble trabajo, sobre todo habida cuenta de las difíciles circunstancias, insto enérgicamente a todas las partes en la crisis a que garanticen el acceso sin trabas de la asistencia humanitaria a las poblaciones afectadas y aseguren una protección adecuada del personal humanitario.

50. Las recientes perspectivas alentadoras de las medidas socioeconómicas y de estabilización en curso, en particular los resultados de la mesa redonda de Bruselas, sólo pueden sostenerse si todos los actores nacionales dan muestras de la voluntad política necesaria, con el apoyo internacional continuo, en un clima de paz. Las Naciones Unidas seguirán prestando su apoyo al Gobierno y al pueblo de la República Centroafricana en sus esfuerzos por lograr una paz duradera y movilizar la asistencia internacional. Sin embargo, la responsabilidad primordial de mejorar la situación en el país corresponde al Gobierno y al pueblo de la República Centroafricana. En consecuencia, alienta a las autoridades de la República Centroafricana a que prosigan activamente las medidas para agilizar la gestión de las finanzas públicas y asegurar una mayor transparencia y rendición de cuentas en la recaudación de los ingresos y la gestión y utilización de los recursos públicos. A este respecto, es importante seguir fortaleciendo el estado de derecho y promover la buena gobernanza fomentando y protegiendo a tal efecto los derechos humanos y las libertades fundamentales y abordando con decisión la cuestión de la impunidad. El respeto estricto por todas las partes de las disposiciones pertinentes de los instrumentos internacionales que rigen el desarrollo de las hostilidades y la pronta aplicación de los resultados de la conferencia nacional sobre la revisión del sistema judicial del país serán pasos decisivos en esta dirección.

51. Acojo complacido la propuesta de prorrogar y fortalecer el mandato de la FOMUC. Una vez más felicito a la Unión Africana y a la Unión Europea por su importante apoyo político y financiero a la FOMUC y les hago un llamamiento, así como a la comunidad internacional en su conjunto, para que prosigan y aumenten su

apoyo a fin de que la FOMUC pueda ampliar sus proyectos de asistencia para garantizar la seguridad en todo el país.

52. También acojo complacido las iniciativas adoptadas para el despliegue de una fuerza multinacional europea, de conformidad con la resolución 1778 (2007) del Consejo de Seguridad, en la zona oriental del Chad y en la zona nordoriental de la República Centroafricana, con el fin de proteger a la población civil, en particular a los refugiados y personas desplazadas, y espero que esta medida contribuya a reducir las tensiones y garantizar la seguridad en la región.

53. Finalmente, deseo expresar mi agradecimiento a la comunidad internacional, incluidos los Estados e instituciones, por su continuo apoyo al Gobierno de la República Centroafricana, en particular en las esferas del desarrollo y la seguridad. Quisiera también felicitar a mi nuevo Representante Especial en la República Centroafricana, François Lonseny Fall y su personal, así como a los miembros del equipo de las Naciones Unidas en el país en su conjunto por su compromiso y dedicación en el desempeño de sus tareas esenciales, a menudo en condiciones peligrosas. Asimismo, deseo rendir tributo a mi antiguo Representante Especial, el General Lamine Cissé por su contribución al fomento de una paz duradera en la República Centroafricana.
